



Con Carlos Estará en la danza.

Lesbianas a la vista

Chela
Escrita en el Cuerpo

No nos vamos a poner frente a su no presencia física a idealizar y mitificar lo que fue el acuerdo entre Lesbianas a la Vista y Carlos. Durante mucho tiempo no coincidimos desde muchos lugares y nuestro encuentro y articulación fue una tarea de Carlos y de nosotras para enriquecimiento de todas/os y especialmente para el movimiento g/l/t/t. Su valor como ser humano y su entrega a la defensa de la visibilidad y de los derechos civiles de las minorías sexuales, nos sirve aquí y ahora y en el futuro para ilustrar caminos, estrategias y no perder de "vista" nuestros objetivos comunes y diferentes, como diferentes nos coloca la sociedad por el hecho de ser varón o mujer. Carlos vivió para militar y militó para vivir, su lucha era su descanso y recuperación de fuerzas y su razón de ser. Nosotras, Lesbianas a la Vista, queremos ahora retener lo mejor de Carlos, apoyarnos en su energía, con su presencia ausente. Él siguió adelante hasta el fin de sus fuerzas, nosotras también intentamos no claudicar. Hasta cada encuentro, marcha, convocatoria, grupo, hasta cada momento.

Alguien nos falta y nos duele por irremediable, porque la muerte es contundente y no perdona. Carlos ya no está, tampoco su vida militante construida con su cuerpo y su historia, con su discurso de otros cuerpos y de otras historias. Ausencia. Hueco físico del calor y del abrazo, de la sonrisa tímida detrás del bigote, de la idea, a veces delirante, pero siempre democrática e inclusiva. Hueco que deja el cuerpo. Plenitud colmada por el discurso y la vida, los proyectos, los logros. Goce de tantos sueños para soñarlos juntos todavía, para corporizar la utopía de un mundo diverso, móvil, amplio, justo. Y una imagen saltando desde el agujero. Noche porteña de frío y orgullo. El arco iris flamea y goza despegando su visibilidad por la ancha avenida. Cuerpos de gays, de lesbianas, de travestis, de transexuales, forman parte de la danza. Colores diversos. Él se funde, aparece, se lo distingue iluminado por la luz de una cámara. Su voz sobresale guiada por un micrófono. Se apaga la luz y se confunde otra vez con la columna, pensando en la marcha del año que viene.

Editorial



El 21 de agosto he tomado una decisión: no voy a aceptar la muerte de Carlos Jáuregui. Voy a seguir haciendo las cosas con Carlos. Me sentiré acompañado por Carlos en cada manifestación que se haga. Voy a seguir discutiendo con él como siempre lo hicimos: hasta gritarnos. Consideraré su punto de vista, aunque no sea expresado. Voy a seguir esperándolo en mi casa, aunque él no pueda venir. Quiero que todos y todas tomemos esta determinación: no aceptemos la muerte de Carlos.

César Cigliutti

Carlos Jáuregui
1957/para siempre

LESBICA GAY TRAVESTI TRANSEXUAL
PUBLICACIÓN MENSUAL
4.000 EJEMPLARES
DISTRIBUCIÓN GRATUITA
REDACCIÓN-PUBLICIDAD
DISTRIBUCIÓN
PARANÁ 157 "F" (1017),
Cap. Fed. Argentina
Tel/fax: 373-8955
E-mail: alesawamani.apc.org

DIRECTORIO DE ORGANIZACIONES

- 1- A.Co.D.Ho
San Martín 732 - Córdoba
Tel: (051) 240616/214709
- 2- ACT UP BUENOS AIRES
C.C. 117 Suc. 2B - Cap. Fed.
Telefax: (01) 374-2753
- 3- AMENAZA LESBICA
C.C. 12 Suc. 27 (B) - Cap. Fed.
- 4- A.T.A.
Tel: (01) 383-8445
- 5- BIBLIOTECA G.L.T.T.
Paraná 157 "F" - Cap. Fed.
Tel/fax: (01) 373-8955
- 6- COLECTIVO AMANCAY
C.C. 86 (8500) - Viedma.
- 7- COLECTIVO ARCO IRIS
Pte. Roca 663 Of. 5 - Rosario
Tel/fax: (041) 47-0268
- 8- COLECTIVO EROS
Pudm 480 P.B. - Cap. Fed.
- 9- C.H.A.
Viamonte 611, 9ª "C" - Cap. Fed.
Tel: 393-9736
- 10- COM. HOMOSEXUAL JUJUY
18 de noviembre 230 Barrio
Alic. Brown (4600) - S.S.de Jujuy
- 11- CONVOCATORIA LESBIANA
Paraná 157 "F" - Cap. Fed.
Tel: (01) 373-8955
- 12- ESCRITA EN EL CUERPO
Archivo y Biblioteca Lesbica
c/o Lesbianas a la Vista
- 13- GAYS Y LESBIANAS D.C.
Virrey Cevallos 463 1ª "6"
Cap. Fed. Tel: (01) 381-2327
- 14- GPO. DE INTEGRACION LESBICA
Cap. Fed. Tel: (01) 774-5796
- 15- G. JOVENES GAYS Y LESBIANAS
C.C. 117 Suc. 2B - Cap. Fed.
- 16- GPO. I.S.I.S.
C.C. 364 Suc. 25 - Cap. Fed.
- 17- GPO. NEXO (Revista Nx) -
Virrey Cevallos 463 1ª "6"
Cap. Fed. Tel: (01) 384-5951
- 18- GPO. SOLIDARIO
Javier de la Rosa 319 (3000)
Sta. Fe Tel: (042) 60-3238
- 19- I.C.M.
Don Bosco 3428 7ª "23"
Cap. Fed. Tel: (01) 864-7129
- 20- LAS LUNAS Y LAS OTRAS
Maza 1490 - Cap. Fed.
Tel: 932-7397 - C.C. 21 Suc.1
- 21- LESBIANAS A LA VISTA
Piedras 1170 1ª "B" Cap. Fed.
Tel: (01) 307-6656
- 22- LUGAR GAY DE BS. AS.
Libertad 443 3ª "A" - Cap. Fed.
Tel: (01) 384-8555
- 23- OTRAS OVEJAS (MIMMS)
Lauvalle 376 2ª "B" - Cap. Fed.
Tel/fax: (01) 314-5989
- 24- O.T.T.R.A.
Hipólito Yrigoyen 2219 8ª 39
Cap. Fed. Tel: (01) 418-5139
- 25- PADRES, FAM, AMIGOS de L.G.
Tel: 343-7428 / 765-5531
- 26- S.I.G.L.A.
Paraná 122 2ª - Cap. Fed.
(01) 382-4540 Fax 362-8261.
- 27- SINTRA (PRENSA GAY)
Tel: 813-3007
- 28- TRANSDEVI
C.C. 151 (1748)
Gral. Rodríguez, Prov. de Bs. As.



"Carlos Jáuregui, no era lesbiana pero pudo sostener nuestra bandera".

Adiós a Carlos Jáuregui

Carlos Jáuregui, que fue en 1984 el primer presidente de la Comunidad Homosexual Argentina, incansable luchador y defensor de los derechos de las minorías sexuales, ha muerto de SIDA. Entre tantos años y anécdotas, recuperemos aquella en la que enfrentó una razzia policial con resistencia pasiva, en su perpetua enseñanza de que mostrar docilidad ante una policía corrupta, autoritaria y homofóbica, solamente conseguía envalentonarla para que siguiesen pisoteándonos en su perpetua búsqueda de

coimas y homosexuales culposos a los que extorsionar. Destaquemos también su papel como impulsor de las Marchas del Orgullo Gay-Lésbico en Buenos Aires. Hoy SIGLA despide a una figura conspicua del movimiento gay-lésbico, y su presidente, que firma esta nota, dice "adiós" a un compañero de los primeros días de la visibilidad de las minorías sexuales. La lucha contra la policía y la extorsión ha cedido hoy su preeminencia ante la lucha contra el virus y la homofobia. Nos comprometemos a no cejar, por su recuerdo y por nuestra dignidad.

Rafael Freda
S.I.G.L.A.

Presentación del fondo de publicación Lesbica

El sábado 14 de setiembre se presentará el Fondo de Publicación Lesbica en el nuevo pub Emperatriz. Celebraremos la creación de un espacio dedicado a todas las

lesbianas que quieran publicar sus textos. Contamos con la presencia de todas. La entrada, de sólo \$ 3 (con una consumición) es a beneficio del fondo de publicación.



Fundación SPES

Consultorios externos
Psicoterapia y Grupos
Servicio de Consejería

Av. Las Heras 2207. 4º Tel: 805-3477
de 15 a 20 Hs.

Suscribite a

Capital e Interior

4 números	\$ 25.-
8 números	\$ 45.-
12 números	\$ 65.-

384-5951

Enviar giro postal a la orden de Eugenio Enrique Tagliafico
C.C. 284, Suc. 12, (1412) Buenos Aires, Argentina

adhesión

CONTRAMANO

1984 1996

ULTIMO MOMENTO

De estatuyentes homenajes y luchas

Marcelo Gustavo Feldman
Gays y Lesbianas D.C.

Como cualquier crónica, ésta tiene como comienzo formal el 12.8.96 cuando junto con Carlos Jáuregui presentamos en la Convención Estatuyente de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires un proyecto que incluye la orientación e identidad sexual como causal de discriminación en el ámbito de nuestra ciudad. Es público que el 20.8.96 falleció Carlos, y un día después (21.8.96), la Comisión de Derechos y Garantías de ¿nuestra? Estatuyente, aprueba el proyecto. Esta aprobación se hizo en homenaje a Carlos Jáuregui, y hasta aquí sólo quedaba espacio para el alivio, dentro de la tristeza por la muerte de nuestro compañero. Pero parece que los homenajes de los/las estatuyentes son sólo por un día, o que las leyes no entienden de ceremoniales póstumos, porque cuando la norma aprobada por la comisión respectiva pasa a la comisión de Redacción, el bloque Radical se opone a su tratamiento. ¿Cuestiones formales? ¿Presión de la iglesia? ¿Miedo a la propagación indiscriminada de gays, lesbianas, travestis y transexuales por las callecitas de Buenos Aires? ... no está muy claro. El 27.8.96, con la

adhesión de más de 50 personas de la cultura y la política del país, agrupaciones representantes de nuestra comunidad nos instalamos en la Biblioteca Nacional, sede de la Estatuyente, y exigimos la firma de nuestros derechos. No se trató sólo de algo simbólico, sino que recorrimos y buscamos a quienes se negaban a firmar, y los/las llevamos hacia la Comisión respectiva, para que cumplieran con su trabajo, sin presiones de la Iglesia o de las autoridades del partido. El proyecto se firmó y pasó a votación general para el día 30.8.96 a las 10 hs. Allí estuvimos para poder ver felizmente como se aprobaba por unanimidad. Para aquellos/as que subestiman a los grupos de la comunidad, para aquellos/as que sólo pueden llorar a los/as muertos sin pelear y criticando, para aquellos/as que esperan que las cosas sucedan para luego comentarlas, ésta es una respuesta: teníamos un proyecto y salimos a luchar por él. Y creo que hasta sin quererlo, homenajeamos a un luchador en su campo de batalla: los Derechos Civiles de Gays, Lesbianas, Travestis y Transexuales

¿Qué son

Conociendo Agrupaciones.

Como homenaje a la trayectoria militante de Carlos, decidimos utilizar el espacio que habitualmente dedicamos a las organizaciones a las dos fundadas por él: Comunidad Homosexual Argentina y Gays y Lesbianas por los Derechos Civiles.

ES un organismo de Derechos Humanos que trabaja para que el libre ejercicio de la sexualidad sea considerado un derecho humano amparado por las leyes y no reprimida por ellas.

Se creó el 14 de abril de 1984 en una Asamblea convocada por grupos ya existentes provenientes de la que para ese momento era la Coordinadora de Grupos Gays en la disco Contramano. Obtiene la personería jurídica el 19 de marzo de 1992.

En la actualidad trabaja sobre cinco programas: Derechos Civiles,

Discriminación, Campaña Stop SIDA, Sexualidad y Derechos Humanos y Convocatoria. Su objetivo de emergencia es la derogación de los Edictos Policiales y la Ley de Averiguación de Antecedentes, motivo fundamental de su

creación. Carlos Jáuregui fue presidente de la CHA en los períodos 1984 y 1985. En los años 1986/87 desarrolló tareas en el área de la

comisión de Prensa para la revista "Vamos a andar" y en la comisión de Política y Derechos Humanos. Se retiró de la asociación a fines de 1987.

1986 - La CHA sale a la calle con otras O.N.G. de D.D.H.H.

1996 - Integrantes de Gays & Lesbianas D.C.



Nuestro grupo se forma en el año 1991, con la finalidad de la defensa y difusión de actos discriminatorios en nuestra comunidad. La finalidad, además de la lucha jurídica en Tribunales, es política en cuanto a remarcar y defender nuestra dignidad como ciudadanas/os, poseedoras/es de Derechos plenos. Luchamos por leyes nuevas que nos amparen, presentamos querrelas contra quienes nos insultan y exigimos a las autoridades que no atropellen nuestra dignidad. También tenemos espacios para encuentros, terapias y todo aquello para quienes se acerquen y quieran desarrollar. Las y los invitamos a acercarse a Virrey Cevallos 463 1er. Piso "6" (T.E./Fax: 381-2327). Seguimos de pie.

Nuevos Grupos

AMENAZA LÉSBICA
Es un espacio de militancia que significa una amenaza para el sistema. Grupo exclusivamente lesbico. Quisiera contribuir a la construcción de un movimiento de lesbianas que se defina como lesbofeminista, independiente de las estructuras patriarcales de poder.

GRUPO SOLIDARIO
No tan nuevo, porque este grupo gay, se reúne desde hace 3 años en la ciudad de Santa Fe. Pueden visitarlos en Javier de la Rosa 319, o llamar al (042) 60 32 38
SINTRA (PRENSA Y DIFUSIÓN GAY)
Difundirá y logrará apoyo entre periodistas, personalidades y políticos para nuestras acciones.

OTRA DE PISTOLEROS REUNIÓN MANTAS

El 18 de agosto Mocha Celis, travesti y militante de OTTRA, salió a trabajar. Nunca regresó. El miércoles 21 su familia denuncia su desaparición a la policía, sin resultados. Gestiones realizadas por la Dra. Angela Vanni y por OTTRA llevan a descubrir el cadáver y se enteran de que personal de la Comisaría 50 la ingresó con un disparo en la cabeza en el

Hospital Alvarez, y que de allí fue trasladada al Penna, donde murió. Las versiones policiales son confusas: hablan de un taxista sospechoso. La Dra. Vanni está realizando las gestiones judiciales para que por lo menos se investigue el crimen como corresponde y sus compañeras de OTTRA, apoyadas por toda la comunidad l/g/t/t organizarán manifestaciones de protesta.

Todos los primeros lunes de cada mes las organizaciones de lesbianas, travestis, gays y transexuales nos reuniremos a las 20 hs. en el bar Tasmania (Pasaje Dellepiane 685) para hablar de los diferentes temas que vayan apareciendo como necesarios. Esas reuniones están abiertas a toda la comunidad. Te esperamos.

Todos los cuartos sábados de cada mes de 9 a 12 horas en la cancha de pelota paleta del Centro Cultural Ricardo Rojas (Corrientes 2038, 3er. piso) se están cosiendo las mantas con las que se recuerda a las personas muertas a causa del SIDA. Quien quiera homenajear de esa manera a un amigo, amiga o familiar, está invitada/o a sumarse.



UN ESPACIO DE EXPRESIÓN Y CONVIVENCIA PARA GAYS, LESBIANAS Y TRAVESTIS

Tu nueva Revista con un exclusivo sistema CONFIDENCIAL de venta por suscripción, que garantiza tu privacidad

Para conseguirla llámala al: 0489-29000

PARA QUE PUEDES CONTAR TU HISTORIA SIN CAMBIAR NOMBRES

TERAPIA PARA MUJERES QUE AMAN A MUJERES, HOMBRES QUE AMAN A HOMBRES, BISEXUALES, TRAVESTIS Y TRANSEXUALES

Lic. Alejandra Sardá - Tel: 581-0179 - Honorarios a convenir

ANGELA VANNI
MARCELO GUSTAVO FELDMAN
PABLO OSCAR ROSALES
ABOGADOS ESPECIALIZADOS

Temas penales - Detenciones arbitrarias
Discriminación HIV Sida - Temas Civiles y laborales
Sarmiento 1848, 3 "G" Tel.: 372-6633
Fax: 372-5459 Lun. a Vie. 14 a 19 hs.

TUDOR PUB DISCO



JAVIER DE LA ROSA 325
GUADALUPE - SANTA FE
TE: 042 - 603238

SE UNO DE NOSOTROS
ACT UP
BUENOS AIRES
TELEFAX: 374-2753

Comercialización en medios exclusivamente lesbico - gay
Marketing lesbico - gay de la Argentina Diseñadores propios

PARANA 157 "F" TEL./FAX 373-8955

12 de SEPTIEMBRE
MARGARITA DADA
22:00 hs



Cabrera 4390 - de martes a domingo a las 22:00 hs.

Lugar GAY de Bs. As.
CHARLAS - DEBATES - TALLERES - GRUPOS
Atención especial a personas de otras partes del país que visitan la capital.

INFORMACION: Tel/Fax: (01) 384-8555 - Libertad 443 3º "A" Cap Fed.